

*El Diabolo Predicador*





# EL DIABLO PREDICADOR.

DRAMA LIRICO EN TRES ACTOS.

Imitacion de la comedia antigua española del  
mismo título.

POESIA. . . . DE D. VENTURA DE LA VEGA.

MUSICA. . . . DE D. BASILIO BASILI.



MADRID: 1846.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO DE D. F. DE P. MELLADO.

Calle del Sordo, núm. 11.

## PERSONAS.

---

LUZBEL.

RUGERO.

LUDOVICO.

EL GUARDIAN.

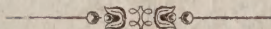
FRAY ANTOLIN.

SAN MIGUEL.

OCTAVIA.

LAURA.

Religiosos de San Francisco, Caballeros, Damas,  
Muchachos, Angeles, Diablos.



La accion pasa en Luca, en el siglo XVII.

LIBRARY UNIV. OF  
NORTH CAROLINA/

JUNTA DELEGADA  
DEL  
TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la  
Biblioteca Nacional

ACTO PRIMERO

Procedencia

ESCENA I.

N.º de la procedencia

Jardin de Ludovico, adornado con magni-  
quierta, la fachada del palacio. El fondo cerrado por una verja  
con puerta en el centro. Aparecen damas y caballeros, convida-  
dos á las bodas y admirando el jardin.

CORO.

En sus bodas Ludovico  
¡cuál ostenta su riqueza!  
hoy de Luca á la nobleza  
quiere acaso deslumbrar.

*(Dirigiéndose á otros que llegan por el foro.)*

¡Caballero! bien venido.

—¿Llego tarde?—Aun no ha salido.

¿Qué os parece?—¡Es un encanto!

—Bien podemos entretanto  
los jardines admirar.

*(Recorriendo el jardin.)*

Aguas puras, cristalinas:  
lindas flores, fresca sombra:  
alto cesp  d, rica alfombra  
de este mágico vergel!

862.8  
T2553  
V.234

721854



¡Oh! dichoso el que respira  
 en los brazos de una hermosa  
 la fragancia de la rosa,  
 el aroma del clavel!

*(Agrupándose misteriosamente.)*

Y el vulgo dice  
 que la infelice....  
 —Hablemos bajo.—  
 Sin gran trabajo  
 renunciaría  
 á esta alegría;  
 por que á otro amante  
 quiere constante;  
 y su tirano  
 padre inhumano  
 por verla rica  
 la sacrifica  
 á precio vil.  
 —¡Pobre marido!  
 Antes de un año  
 le ha sucedido....  
 —Nada de extraño:  
 lo que á otros mil.  
 —¿Eso tenemos?  
 —¡Chito! ¡callemos!—  
 Ya estan aqui.—

*(Saliendo al encuentro de los que llegan.)*

Oiga en hora venturosa  
 de los labios de su esposa  
 Ludovico el dulce sí!

*(Salen por el foro Ludovico, Octavia y acompañamiento.)*

LUDOVICO.

La bella Octavia es esta  
 que hoy logra por modesta

subir de Ludovico  
al tálamo nupcial.  
Galante, noble y rico,  
¡su dicha es sin igual!

OCTAVIA.

(Suspiro mio, detente  
del pecho en lo profundo.  
Amor que fué inocente  
hoy fuera criminal.  
¡Ignore, ignore el mundo  
esta pasion fatal!)

CORO.

(Escasa es la ventura  
que á la infeliz espera!  
Profunda pena altera  
su rostro virginal.  
¡Oh! misera hermosura!  
Eterno es ya tu mal.)

LUDOVICO.

Y bien; ¿por qué se tarda?  
Dejemos el jardin.  
Adentro nos aguarda  
espléndido festin.

*(Mientras las damas y caballeros, por indicacion de Ludovico, entran en el palacio, aparecen á la verja el Guardian y fray Antolin seguidos de pueblo y muchachos.)*

FRAY ANTOLIN.

¡Padre Guardian, no entremos!

PADRE GUARDIAN.

Ya he dicho que me deje.

FRAY ANTOLIN.

¡Qué nunca escarmentemos!  
ese hombre es un hereje:  
limosna nunca dá.

PADRE GUARDIAN.

Probemos si este día  
Luzbel la furia amansa.  
Quizá su rabia impia  
se canse.

*(Sale Luzbel invisible del centro de la tierra.)*

LUZBEL.

(No se cansa.  
Aquí Luzbel está.)

PADRE GUARDIAN.

¡Deo gratias!

*(Luzbel se acerca á Ludovico y le habla al oído.)*

LUZBEL.

(No consientas  
que turben tus placeres.)

LUDOVICO.

¿Quién es?

LUZBEL.

(Si tienes rentas  
sudando las adquieres.)

Venid. PADRE GUARDIAN. *(A fray Antolin.)*

FRAY ANTOLIN.

¡Vamos allá!



PADRE GUARDIAN. (*Acercándose.*)

¡Deo gratias!

LUDOVICO.

¿Quién ha entrado?

PADRE GUARDIAN.

¡Yo soy!

LUDOVICO.

¡Oh! fraile osado!  
salid de aquí al momento.

PADRE GUARDIAN.

¿Nos niegas el sustento?

LUZBEL.

(¡Yo triunfo! ¡mio es ya!)      (*Se hunde*)

PADRE GUARDIAN.

Hoy que tu dicha augura  
el fausto matrimonio....

FRAY ANTOLIN.

(¡Se ha dado ya al demonio!  
¡Qué prueba mas segura!)

PADRE GUARDIAN.

Concédeme en albricias,  
que está el convento pobre,  
el pan que desperdicias,  
el pan que á tí te sobre.

LUDOVICO.

Si el hambre los aqueja,  
trabajen, ¡vive el cielo!  
que hay pobres á esa reja  
mas dignos de consuelo.

OCTAVIA.

(¡Horror me dan sus voces!)

LUDOVICO. (*A sus criados.*)

¡Echadlos!

(*Entrase con Octavia.*)

CORO DE MUCHACHOS.

¡Muera el fraile!

FRAY ANTOLIN.

(La fiesta acaba á coces:  
mal género de baile!)

PADRE GUARDIAN.

¡Luzbel tu lengua mueve!

FRAY ANTOLIN.

(*Tirándole del hábito.*)

¡Venid, padre Guardian!

PADRE GUARDIAN.

¡Marcharme sin que lleve  
á mis hermanos pan!

(*Se va. Fray Antolin quiere seguirlo; pero los muchachos le rodean, y le acosan á pedradas.*)

CORO DE MUCHACHOS.

¡Muera el lego! ¡muera el lego!  
que nos quita la racion.

FRAY ANTOLIN.

¡Paso, paso; que les pego  
un terrible coscorrón!

CORO.

Compañeros, chinas, chinas;  
¡y al cogote del santón!

FRAY ANTOLIN.

*(Sacando unas disciplinas.)*

¡Aquí tengo disciplinas  
que levantan verdugón!

CORO.

No quede en la villa  
ni un solo hermanuco  
que gaste capilla,  
que lleve cordón.

Sigamos unidos  
la fiera batalla:  
pedradas, silbidos,  
al fraile gloton!

FRAY ANTOLIN.

¡La tierra parece  
que brota muchachos!  
¡El número crece  
de tanto pelón!

¡Si salgo con vida,  
prometo en un año  
hacer mi comida  
con media ración!

*(Huye perseguido por los muchachos.)*



## ESCENA II.

Gabinete de Octavia: á la derecha una ventana que dá al jardín.  
Salen Octavia y Laura.

OCTAVIA.

En tanto que mi esposo  
el importuno parabién escucha  
del concurso enojoso,  
quiero un instante la tremenda lucha  
que el alma me devora,  
en mi estancia ocultar:

LAURA.

¡Por Dios, señora!  
¡Si Ludovico advierte!...

OCTAVIA.

¿Qué hará? ¿Me matará?—¡Venga la muerte!  
¡Ay! yo amaba otro tiempo la vida,  
esperando colmarla de amor;  
mas al ver mi esperanza perdida,  
ya no abrigo en el pecho temor.

*(Oyese en el jardín la voz de Rugero.)*

RUGERO. *(Dentro.)*

De mis brazos te arranca la suerte,  
y á otros brazos te arroja feroz.  
¡Aqui vengo buscando la muerte!

OCTAVIA.

¡Cielo santo!... ¡qué escucho!... ¡Es su voz!  
*(Octavia y Laura corren á la ventana.)*

LAURA.

¡Es Rugero!

OCTAVIA.

¡Me ha visto!

LAURA.

¡Aquí viene!

OCTAVIA.

Ven, huyamos: lo manda el honor.

*(Al huir, sale Luzbel invisible del centro de la tierra, y se acerca á ella.)*

LUZBEL.

(¡Y tu amor!)

*(Octavia hace esfuerzos para huir.)*

OCTAVIA.

¡Evitarlo conviene!

LAURA.

*(Llevándosela.)*

¡Huye!

RUGERO.

*(Apareciendo á la ventana.)*

¡Octavia!

LUZBEL.

*(Deteniéndola.)*

(¡Recuerda tu amor!)

*(Rugero salta por la ventana y se acerca á Octavia que está sin aliento en brazos de Laura.—Luego que Luzbel los ve juntos, se va retirando con alegría infernal y desaparece por lo interior de la casa.)*

RUGERO.

No esperes de mi labio  
oir amargas quejas:

ingrata, tú me dejas.  
 ¡Mentira fué tu amor!  
 Y huir al punto debe  
 amante que no espera,  
 donde olvidado muera  
 á manos del dolor.

OCTAVIA.

Rugero, ¡adios por siempre!—  
 ¡Amarga despedida!  
 Por tu preciosa vida  
 yo al cielo rogaré!  
 ¡Ah! nunca fué mi pecho  
 á tu cariño ingrato.  
 El paternal mandato  
 rompió mi antigua fé.

RUGERO.

¡Tu padre!.... ¡Es cierto?.... ¡Oh! ¡rabia!

OCTAVIA.

¡Yo tímida cedí!

RUGERO.

¿Tú me amas?

OCTAVIA.

¡Yo!

RUGERO.

¡Si! ¡Octavia!

OCTAVIA.

¡Oh! ¡Dios!

RUGERO.

¡Tú me amas! ¡Si!

¡Ah! ven, huyamos juntos  
 del bárbaro tirano



que tu preciosa mano  
sacrilego compró.

Su precio no es el oro  
que ostenta ese insolente,  
sino el amor ardiente  
que te consagro yo.

OCTAVIA.

¡Ah! ¡calla! El labio mio  
en el fatal momento  
un falso juramento  
cobarde pronunció.

Y es justo que sumido  
en dura pena acabe  
un pecho que no sabe  
lanzar el labio un *no*.

RUGERO.

Sígueme.

OCTAVIA.

¡Nunca!

RUGERO.

¡Huyamos!

*(Aparece Luzbel guiando á Ludovico, y señalándole los dos amantes.)*

LUZBEL.

*(¡Véngate!)*

RUGERO, OCTAVIA, LAURA.

¡Oh! ¡Dios!

LUDOVICO. *(Sacando la espada.)*

¡Rugero!

RUGERO.

*(Poniendo á sus espaldas á Octavia y sacando la espada.)*

¡Respóndate mi acero!

LUDOVICO.

¡Los dos vais á morir!

LUZBEL.

*(En el infierno espero  
sus almas recibir.)*

*(Se hunde.)*

*(Ludovico y Rugero riñen. Ludovico es desarmado y cae  
en tierra. Rugero vá á herirlo. Octavia se interpone y  
toma del suelo la espada.)*

OCTAVIA.

Es mi esposo, deten el acero.  
Huye tú, pues sin armas se vé.  
Mas si intentas herirlo, Rugero,  
esta espada en sus manos pondré.

RUGERO.

Su inocencia mi labio defiende:  
no presumas que hay mancha en su fé.  
Si tu furia celosa la ofende,  
yo tu sangre, traidor, verteré.

LUDOVICO.

*(La fortuna ha burlado mi rabia:  
esconderla en mi pecho sabré.)—  
Sigue, sigue mis pasos, Octavia.—  
(Yo en tu sangre mi honor lavaré.)*

LAURA.

(Ya brillar en sus ojos el fuego  
de una pronta venganza se vé.  
Salva, ¡oh Cielo!, propicio á mi ruego,  
la virtud, la inocencia, la fé!)

(*Ludovico se lleva á Octavia, seguida de Laura. Rugero se vá por la parte opuesta.*)

### ESCENA III.

El infierno. Caverna oscura, con el rojizo resplandor de las hogueras donde penan los condenados, atormentados por los espíritus infernales.

GORO DE DIABLOS.

—Pasaron los vanos deleites del mundo,  
y fueron tus años instantes allí.  
Eterna es la vida del reino profundo:  
los breves instantes son siglos aquí.

CORO DE CONDENADOS.

¡Ay! triste de mí!

CORO DE DIABLOS.

—Tú en ciegas discordias mataste á tu hermano.  
—Tú el fruto usurpaste de agena heredad.  
—Tú hollaste las canas del misero anciano.  
—Tú al vicio arrojaste la incauta beldad.

CORO DE CONDENADOS.

—¡Ay! triste. Es verdad!



## CORO DE DIABLOS.

Pudisteis entonces en solo un momento  
de tantos delitos perdon alcanzar.  
Ya es vana la queja: ya es vano el lamento:  
eterno es el fuego que os ha de abrasar.

## CORO DE CONDENADOS.

—¡Eterno penar!

*Baja Luzbel por el aire en un carro de fuego.*

## LUZBEL.

«—Ha del oscuro reino del espanto,  
«estancia del dolor, mansion del llanto,  
«donde ya de este duelo  
«la desesperacion es el consuelo!  
Oid!

## CORO DE DIABLOS.

—¿Qué nos ordenas?

## LUZBEL.

¡Tregua por hoy á las eternas penas!  
Yo, infernales espíritus, he dado  
en tres dias no mas la vuelta al orbe,  
derramando el veneno del pecado,  
sin que Dios hasta aquí mi intento estorbe.

Mas la mayor victoria  
que alcanzó mi rencor es haber hecho  
que en el devoto pecho  
en aquellos fieles que limosna daban,  
desde hoy encuentren corazon de risco  
y perezcan los hijos de Francisco.

El Dios del cielo  
siente mi encono:  
ya trono á trono  
lidio con él.

Vicioso él mundo  
mi voz escucha.  
¡Ah! en esta lucha  
triunfa Luzbel!

CORO DE DIABLOS.

¡Gloria al infierno!  
odio al humano!  
Guerra al tirano  
Dios de Israel!

*Interrumpe este coro una armonia celestial lejana, que  
vá poco á poco acercándose. Un suave resplandor ilumina  
por grados aquella mansion.*

LUZBEL.

—¡Ah! que escucho!... Esa armonia!...

CORO DE DIABLOS.

—¡Oh! sorpresa!... Estraño son!...

LUZBEL.

¡Qué será!... Mis ojos ciega  
desusado resplandor!...

CORO DE DIABLOS.

—¡Oh! portento!... El pié vacila!  
miedo embarga el corazon!...

LUZBEL.

—Un poder mayor se acerca....  
—¡El arcangel... Oh! furor!

*(Baja entre nubes de blanca luz San Miguel con la espada de fuego.—Luzbel y los diablos caen de rodillas deslumbrados y permanecen así, sin osar levantar la vista á mirar al arcangel.)*

SAN MIGUEL.

¡Luzbel!

LUZBEL.

¡Miguel!

SAN MIGUEL.

Oye.

LUZBEL.

Manda.

SAN MIGUEL.

Te mando en nombre de Dios  
que al mundo vuelvas y enmiendes  
lo que tu perfidia obró.  
A los hijos de Francisco  
dales sustento.

LUZBEL.

¡Señor!

¿Cómo puedo?...

SAN MIGUEL.

No repliques;  
que bien puedes.—Y desde hoy  
persiguelos en su fé;  
pero en su alimento no!

*Elévase y desaparece.—A medida que el resplandor se va disipando y alejándose la armonía, los diablos van volviendo en sí, hasta ponerse en pié, y se acercan á Luzbel, que permanece arrodillado y abatido.)*

CORO DE DIABLOS.

¡Ya se eleva!... Ya se oculta!...  
¡Oh! sorpresa!... Oh! humillacion!



—¡Luzbel!

LUZBEL.

¡Otra vez!..

CORO DE DIABLOS.

¡Luzbel!

LUZBEL.

Deten la espada!... Ya voy  
á obedecerte!...

CORO DE DIABLOS.

¿Deliras?

LUZBEL. *(Mirando.)*

¡Allí está!...—Despareció! *(Se pone en pie.)*

Goza, Señor del Cielo,  
en tu cruel victoria.

¡Contra su propia gloria  
Luzbel alzar la voz!

Horrible es el castigo  
que el cielo me prepara.

¡Yo mismo no inventára  
tormento mas feroz!

CORO DE DIABLOS.

Acudan animadas  
de su rencor eterno  
las huestes del infierno  
al trueno de tu voz.

Y al sόlio de Dios trino  
que alhaga tu esperanza  
Segunda vez te lanza  
con ímpetu feroz.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

## ACTO SEGUNDO.

---

### ESCENA I.

Iglesia del convento. Aparecen mugeres arrodilladas, y los religiosos, en el coro, y cantan el siguiente salmo.

CORO.

Alzad los ojos al sereno cielo,  
alzadlos, ¡oh mortales!  
que desde allí descenderá el consuelo  
de vuestros crudos males.

---

Que allí entre nubes de esplendor eterno,  
perene centinela,  
el Criador está, cual padre tierno  
que por vosotros vela.

---

Allí la nube que el maná llovía  
al pueblo peregrino:  
allí la piedra que brotó aquel día  
manantial cristalino.

---

Allí la diestra que el acero ardiente  
empuña vengadora,  
y hace temblar á la infernal serpiente  
del hombre acechadora.

---

Allí el que alumbra con antorcha clara  
vuestros dormidos ojos,  
y de la senda de virtud separa  
los punzantes abrojos.

Alzad , mortales, al sereno cielo,  
alzad las manos puras;  
y pedidle al Señor paz en el suelo,  
y gloria en las alturas!

*(Salen el Guardian y fray Antolin huyendo del pueblo).*

GUARDIAN.

¡Pueblo vil!

FRAY ANTOLIN.

¡Cállese, padre!

GUARDIAN.

¡La virtud jamás se arredra!

FRAY ANTOLIN.

No le acierte alguna piedra  
que los sesos le taladre.

CORO.

¡Qué traeis?

FRAY ANTOLIN.

Mucho jolgorio,  
poco pan, mucho silbido,  
un chichon, y suprimido  
desde ahora el refectorio.

GUARDIAN.

El pueblo nos persigue,  
nos niega ya el sustento:  
dejemos el convento,  
dejemos la ciudad.

FRAY ANTOLIN.

Prontito: que no quiero  
que en mí pedradas lluevan,  
ni ser yo el San Esteban  
de la comunidad.

CORO.

¡Oh tu, Señor del Cielo,  
que nuestra angustia miras,  
alcance de tus iras  
perdon nuestra humildad!

TODOS.

¡Marchemos!

*(Al marcharse aparece Luzbel, que sale del centro de la  
tierra en hábito de fraile, y los detiene.)*

LUZBEL.

¡Deteneos!  
¡Cobarde grey! es esta  
la constante virtud que manifiesta  
contra los golpes del sañudo infierno,  
un siervo del Eterno!

CORO.

(¡Quién es!)

FRAY ANTOLIN.

(¡Por donde ha entrado!)

LUZBEL.

Desde clima ignorado,  
que argonauta jamás visitar pudo,  
á esta region acudo  
á infundiros aliento.  
No desmayeis: os sobraré el sustento.



Los que en la lid primera  
cobardes se estremecen,  
llamarse no merecen  
ministros del Señor!

Donde el error impera,  
la ley de Dios os manda,  
morir en la demanda  
luchando con valor!

GUARDIAN.

(¡ Ya Dios me ha revelado  
quien es el que aqui miro!  
Apenas ¡ay! respiro  
de asombro y de terror!)

FRAY ANTOLIN.

(¿Será de misa el padre!  
ó acaso será lego?  
Los ojos le echan fuego  
de hablar con tal fervor!)

CORO.

(Es santo, sí, no hay duda!  
El cielo aqui le envia,  
Ya cobra el alma mia  
su esfuerzo y su valor!)

*(Suena la campana á coro.)*

LUZBEL.

A orar los llama el bronce religioso.  
¿Por qué no se retiran?  
Recoja las ovejas presuroso,  
que del lobo, por hoy, libres se miran.

CORO.

¡Vamos!

LUZBEL.

¡Fray Antolin!

FRAY ANTOLÍN.

(¡Es brujo este hombre!  
Cómo sabe mi nombre!)

LUZBEL.

Venga conmigo á recoger limosnas.

FRAY ANTOLÍN.

¿Limosnas, ó pedradas?

LUZBEL.

¡Nunca las habrá visto tan sobradas!

FRAY ANTOLÍN.

Otro será testigo:  
lleve á fray Meliton.

LUZBEL.

Venga, le digo!  
(¡Salve mi mano  
salve al cristiano!  
¡Oh cielo! cúmplase  
tu maldicion!  
¡Fuego respira  
el corazon!)

FRAY ANTOLÍN.

(¡Otra te pego!  
Y el pobre lego

será la víctima  
de esta funcion!  
¡Sin duda traigo  
otro chichon!)

GUARDIAN Y CORO.

Al Dios inmenso  
suba el incienso,  
suba al altísimo  
nuestra oracion.  
¡Gloria al eterno  
Dios de Sion!

## ESCENA II.

Habitacion de Octavia.

OCTAVIA *sola, que sale muy abatida.*

A soledad eterna, á eterno lloro  
¡me destina la suerte!  
Nunca volveré á verte  
¡Oh! mi perdido bien que tanto adoro!  
—Nunca: el honor lo ordena;  
y á morir separados nos condena.  
¡Oh Florencia! ¡Oh patria mia!  
¡Tú feliz á Octavia viste!  
Tú el primer suspiro oíste  
de su puro y casto amor!  
A tus campos, donde acaso  
vaga triste el dueño mio,  
dulce patria ¡ay! yo te envío  
un suspiro de dolor!

¡Oigo pasos!... ¡Alguien viene!  
 ¿Quién se acerca? ¿Quién es?  
*(Sale Ludovico con misterio.)*

LUDOVICO.

Yo.

¿La presencia de tu esposo  
 basta sola á darte horror?

OCTAVIA.

No esperaba....

LUDOVICO.

¿No esperabas  
 mi venganza? ¡Octavia!....

OCTAVIA. *(Aterrada.)*

¡Oh Dios!

LUDOVICO.

El honor de Ludovico  
 tú manchaste....

OCTAVIA.

¡Ten la voz!

¡Mi inocencia!...

LUDOVICO. *(Saca la daga.)*

¡No te escucho!

OCTAVIA.

¡Cielo santo! *(Cae de rodillas.)*

LUDOVICO. *(Alzando la daga.)*

¡Muere!

*(Luzbel sale de la tierra y estiende la mano. Ludovico se queda inmóvil con el puñal levantado.)*

LUZBEL.

¡No!

LUDOVICO.

¡Quién detiene el brazo mio!

LUZBEL.

Yo.

CORO DE MUGERES DENTRO.

¡Acudid!

LUDOVICO.

¡Sombra ó vision!....

LUZBEL.

No te muevas: que de Octavia  
la inocencia guarda Dios.

*(Se hunde, y aparece el Coro de mugeres.)*

CORO.

¡Oh! ¡Cielos! En su mano  
está el puñal desnudo!  
¿En qué ofenderos pudo  
su cándida beldad?  
¡Octavia es inocente!  
¡Piedad! ¡Señor! ¡Piedad!

LUDOVICO.

*(Disimular conviene.)*  
Mi mente se ofuscó.  
Octavia, te perdono,  
y en prueba de mi amor,  
en mi carroza juntos  
saldremos hoy los dos. *(Se vá.)*

:



## OCTAVIA.

Si otra vez al pecho mio  
vibra airado el crudo acero,  
hay un Dios que justiciero  
esta vida salvará.  
Mi inocencia es el escudo  
que el puñal embotará!

## CORO.

Nuestro amor salvarla pudo.  
¡Quién despues la salvará!

## ESCENA III.

## Campiña.

## SALE FRAY ANTOEIN.

Por fin he logrado  
del padre Forzado  
librarme un momento;  
y en alas del viento  
con sed y con hambre,  
el rico flambre,  
el vino esquisito  
que aquí guardadito  
sin que él me lo viera,  
le pude sisar....  
en esta pradera  
me voy á zampar!

*(Siéntase en el suelo y saca las provisiones.)*

Salga de esta manga...—  
Y vaya si es ganga  
lo que aqui se oculta!—  
un pollo que abulta

mas que un elefante.—  
 —Venga aqui delante  
 la rica empanada,  
 que tiene encerrada  
 una libra entera  
 de blanda ternera.  
 ¡Y aqui en la capilla  
 la calabacilla!  
 —¡Esta si que es gloria!—  
 y acabe la historia  
 saliendo á la plaza  
 de pan una hogaza!—  
 —La mesa está puesta,  
 comience el festin.—  
 comience la fiesta,  
 hermano Antolin!

*(Sale Luzbel del centro de la tierra sin que fray Antolin le vea.)*

LUZBEL.

(No hay forma de que el lego  
 quiera su gula contener.—Yo llego.)

FRAY ANTOLIN.

Comamos ya, que el hambre me provoca.  
 Al pollito le toca  
 empezar la funcion.—

*(Luzbel se ha puesto á su lado: fray Antolin lo vé y esconde las provisiones donde las trajo.)*

(Ay! San Antonio!  
 Por donde habrá venido este demonio!  
 En mí no ha reparado:  
 voy á fingir que llego apresurado.)

*(Dá la vuelta y llega á Luzbel, pidiendo la bendicion.)*

Benedicite, pater!

LUZBEL.

Alce, y diga  
¿qué causa por el campo á andar le obliga?  
¿Qué misterios son esos?

FRAY ANTOLIN.

Padre, es que yo padezco humores gruesos.  
Dar paseos el médico me manda;  
y por el campo estoy anda que anda.

DENTRO CORO DE POBRES

¡El es! él es!... Lleguemos!

LUZBEL.

¿Quién viene?

FRAY ANTOLIN.

(Otra tenemos!)  
Un enjambre de pobres nos asalta.  
Pero aqui no hay que dar.

LUZBEL.

Dios nunca falta.

*(Salen los pobres y rodean á los dos.)*

CORO.

Viva el santo limosnero  
que socorre al pordiosero!

FRAY ANTOLIN.

Váyanse de aqui al momento:  
á las doce en el convento  
la pitanza les darán.

CORO.

¡Dadnos pan! Dadnos pan!

UNO.

Mi muger está de parto.  
y me veo sin un cuarto!

OTRO.

Tengo un hijo con tercianas  
hace mas de tres semanas!

OTRO.

Yo padezco de accidentes  
que dan lástima á las gentes!

OTRO.

De resultas de un porrazo  
me cortaron este brazo.

TODOS.

Dar pan al hambriento  
dar agua al sediento  
la iglesia bendita  
os manda á los dos.  
—Una limosnita  
por amor de Dios!

FRAY ANTOLIN.

Hoy no hay limosnita:  
perdonen por Dios!

*(Van á marcharse los pobres.)*

LUZBEL.

Aguardad un momento.

FRAY ANTOLIN.

¿Para que los detiene?

LUZBEL.

Mucho siento  
dejarlos sin limosna; y yo imagino  
que algo podremos dar.

FRAY ANTOLIN.

¡Qué desatino!

LUZBEL.

Algo habrá.

FRAY ANTOLIN.

No se alcanza con la vista.

LUZBEL.

Voy á hacer un milagro

FRAY ANTOLIN.

(Dios me asista!)

LUZBEL

Eche á sus mangas luego  
la bendicion.

FRAY ANTOLIN.

(¡Ah! perro!) Ya está echada.

(*Lo hace.*)

LUZBEL.

Mire que envia Dios.

FRAY ANTOLIN.

(*Mirando al cielo.*)

No envia nada.



LUZBEL.

Nos veremos despues!—Saque á la plaza.  
pollo, empanada, pan y calabaza.

*Fray Antolín saca sus provisiones y las reparte entre  
los pobres.)*

FRAY ANTOLIN.

¡A dios, pollito mio!  
¡merienda regalada!  
¡A dios, rica empanada!  
¡A dios, sabroso pan!  
(Mas de hoy en adelante  
las cosas que vinieren,  
conforme me las dieren  
adentro colarán.)

CORO.

¡Cantemos el milagro!  
¡Por santo le tendrán!

*(Los pobres se van.)*

LUZBEL.

Oiga, fray Antolin.—Si otra vez piensa  
convertir en despensa  
el hábito sagrado,  
en todo un mes no ha de probar bocado.

FRAY ANTOLIN.

Perdone, padre mio:  
que por quien soy le fio  
que otra vez en las mangas nada encuentre.  
(Porque desde hoy lo guardaré en el vientre.)

LUZBEL.

Ya Ludovico llega  
con Octavia á su quinta.

El furor que le ciega,  
en su rostro—¡oh placer!—¡cómo se pinta!

*(Después de una pausa, y como oyendo el mandato de Dios.)*

—Estoy pronto, ¡Señor! á obedecerte.

—¡Oh! ¡maldición!—Estorbaré su muerte.

*(Desaparece.)*

## ESCENA IV.

Bosque espeso. Salen Ludovico y Octavia.

OCTAVIA.

¿Por qué, señor, tan presto  
la carroza dejamos?

Pues aun distantes de la quinta estamos.

LUDOVICO.

En esta soledad, cuya espesura  
ahogará tu lamento;  
aqui donde ninguno, alma perjura,  
estorbará mi intento;  
en este bosque umbrio  
lavaré con tu sangre el honor mio.

*(Saca la daga.—Aparece Luzbel.)*

LUZBEL.

¡Detente!

LUDOVICO.

¡Oh rabia!

¡Tú aqui, otra vez!  
En tí y en ella  
me vengaré.

LUZBEL.

Si el brazo mueves,  
si un paso das,  
ante mis plantas  
polvo serás!

OCTAVIA.

Salva mi vida,  
salva mi honor,  
¡Oh! Virgen santa,  
¡madre de Dios!

LUDOVICO.

¡Muere!

*(La hiere y se va.—Octavia cae muerta.)*

LUZBEL.

¡Señor! ¿Qué es esto? ¡Me has quitado  
el poder de impedirlo! ¡Ya ha espirado!

Mas ¡oh! ¡nuevo portentoso!  
¡El alma no ha subido al firmamento,  
ni al infierno tampoco ha descendido!...

¡Algun prodigio ha sido!

*(Empieza á iluminarse el bosque de luz celestial, y á  
cubrirse el fondo de nubes resplandecientes al son de  
una dulce armonía.)*

¡Ah! ¡Ya comprendo!—A la divina esfera  
llegó de Octavia la oracion postrera.

—Ya el aire puro hiende  
la Emperatriz del cielo,  
y hacia el humilde suelo,  
en alas de mil ángeles desciende!...

—¡Ya llega!... ¡Oh! maravilla!  
¡Bajo su planta mi cerviz se humilla!

*(Cae postrado en tierra.—El bosque se ha convertido en mansion de gloria. La Virgen, rodeada de ángeles, baja hasta tocar el cadaver de Octavia, y vuelve á elevarse desapareciendo todo, y volviendo á verse el bosque.)*

CORO DE ANGELES.

El himno de alegría  
resuena en las alturas:  
mortales criaturas,  
cantad, cantad, cantad.  
La reina de los cielos  
ampara la inocencia.  
Venid, y su clemencia,  
mortales, adorad!

LUZBEL.

¡Ya el cadaver tocó!...—¡Ya el tronco helado  
segunda vez se anima!...—  
Ya el escuadron alado,  
con su reina á los cielos se sublima.

*(Así que la vision ha desaparecido, se oyen dentro voces del pueblo.)*

CORO DENTRO.

¡Fuego! ¡fuego! ¡que el bosque se abrasa!  
*(Salen fray Antolin, Rugero y coro de ambos sexos.)*

CORO.

¡No hay señal!... ¡El incendio cesó!

RUGERO.

¡Cielo santo! ¡El cadaver de Octavia!  
*(Se llegan á ella y la incorporan.)*

LUZBEL.

No temais: á la vida volvió!

OCTAVIA.

Mis ojos cerrados  
en noche sombría,  
al rayo del día  
se tornan á abrir!

De union maldecida  
ya rotos los lazos,  
Rugero en tus brazos  
yo juro morir!

RUGERO.

Tus ojos cerrados  
en noche sombría,  
al rayo del día  
se tornan á abrir!

De union maldecida  
ya rotos los lazos,  
podrás en mis brazos  
Octavia, ¡vivir!

LUZBEL.

(Suframós el yugo  
que inclina mi frente:  
la rabia impotente  
sabré comprimir.

Mas pronto, mortales,  
á dar nueva guerra,  
vereisme á la tierra  
tremendo subir!)

FRAY ANTOLIN Y CORO.

Cantemos al santo,  
de Dios elegido,  
que hacer ha sabido  
los muertos vivir.

¡Milagro! ¡milagro!  
Su aliento ha logrado,  
del bosque abrasado  
la llama extinguir!

FIN DEL ACTO SEGUNDO.



## ACTO TERCERO.



### ESCENA I.

Sala pobre en casa de Laura.

*(Aparece Laura sentada: llaman á la puerta; vá á abrir y salen Octavia con manto y fray Antolin.)*

LAURA.

¡Señora! ¡vos aquí!

OCTAVIA.

¡Laura querida!

FRAY ANTOLIN.

El padre fray Forzado,  
que la volvió á la vida,  
que aquí la deposite me ha mandado.

LAURA.

Ya por toda la villa  
cuentan la portentosa maravilla.  
Yo de la casa huí de vuestro esposo,  
cuando ví que furioso  
asesinaros quiso.

FRAY ANTOLIN.

Hermana, una palabra.—Con permiso.

*(Octavia se sienta. Fray Antolin lleva aparte á Laura.)*

LAURA.

Fray Antolin ¿qué manda?

FRAY ANTOLIN.

¡Hermana, la cabeza se me anda!

¡Estoy desfallecido!

Desde que hoy almorcé, nada he comido!

LAURA.

Yo le remediaré. *(Vase.)*

FRAY ANTOLIN.

Dios se lo aumente.

—Antes que fray Forzado se presente  
me engulliré en un verbo  
cuanto me traiga este bendito cuervo.

*(Sale Laura con una cestita de provisiones.)*

LAURA.

Aquí tiene una cestita  
con alguna provision.

FRAY ANTOLIN.

¿Y qué es ello?

LAURA.

Hay un pollito....

FRAY ANTOLIN.

¿Pollo ha dicho? Está de Dios  
que un pollito he de comerme;  
¡y esta vez no hay remision!

*(Aparece Luzbel invisible y se pone detras del lego.)*

LAURA.

¿No lo guarda?

FRAY ANTOLIN.

En la barriga  
estará mucho mejor.  
Ese padre fray Forzado,  
yo no sé por qué razon,  
guerra á muerte ha declarado  
á este vientre pecador!

LAURA.

¿Con ayunos le atormenta?

FRAY ANTOLIN.

¡Mucho! ¡mucho!

LAURA.

¡Qué dolor!

FRAY ANTOLIN.

Él no come; y yo me como  
su racion y mi racion.

LAURA.

¡Dos raciones!

FRAY ANTOLIN.

Son lo mismo  
para mí que un cañamon.

LAURA.

¡Eso es gula!

FRAY ANTOLIN.

No hay tal cosa.  
Si por gula entendeis vos

el comer sin tener hambre,  
á mí nunca me faltó.

LAURA.

Coma pues.

FRAY ANTOLIN,

En dos bocados  
daré fin....

*(Luzbel le agarra del cuello.)*

LUZBEL.

¡Suelta, gloton!

*(Fray Antolin dá grandes alaridos.)*

FRAY ANTOLIN.

¡Ay!... ¡Socorro!... ¡Que me ahogo!...

*(Luzbel le suelta y se presenta.)*

LUZBEL.

¡Deo gratias!

FRAY ANTOLIN.

*(¡Me pilló!)*

OCTAVIA.

¡Padre mio!

LAURA.

¡Padre mio!

LUZBEL.

Vos, Octavia, libre sois.  
Si á poder de vuestro padre  
quereis iros....

OCTAVIA.

¡Eso no!

Ludovico de mi piensa  
 que manché su limpio honor:  
 quiero verle, y mi inocencia  
 publicar en alta voz.  
 Tú á su casa me acompaña. (A *Laura*.)

LAURA.

¡Yo! ¡Señora!...

LUZBEL.

Id sin temor;  
 que su vida y vuestra vida  
 desde aquí defiende yo.

(*Se van Octavia y Laura.*)

LUZBEL.

¡Antolin! vaya delante.

FRAY ANTOLIN.

¡Yo delante! ¡No, señor!

LUZBEL.

¡Pase! ¡pase!

FRAY ANTOLIN.

Ya he pasado. (Cruzando el teatro.)

LUZBEL.

Vuelva aquí.

FRAY ANTOLIN.

(Cruzando otra vez.) Vuelvo y van dos.

LUZBEL.

Entregue la cesta  
 sin mas dilacion!



FRAY ANTOLIN.

No tengo tal cesta:  
por hoy se engañó.

*(Luzbel le registra y se la encuentra.)*

LUZBEL.

¿Qué es esto?      *(Enseñándosela.)*

FRAY ANTOLIN.

Una cesta.

LUZBEL.

¡Infame gloton!  
—Irá en penitencia  
á echar un sermon  
al vil Ludovico  
que es sordo á mi voz.

FRAY ANTOLIN.

¡Con otro castigo  
corrija mi error!  
¡Ese hombre me mata!  
¡Perdone por Dios!

LUZBEL.

(El cielo se goza  
con risa feroz  
mirando humillado  
mi ciego rencor.  
Mas luego que cumpla  
tan triste mision  
la guerra he de hacerle  
con furia mayor!)

FRAY ANTOLIN.

El padre Forzado  
que tanto estudió

podrá á Ludovico  
 echarle el sermon.  
 Si á mí me lo fia,  
 seguro estoy yo  
 que en vez de enmendarse  
 se vuelve peor.

LUZBEL.

Camine, camine.

FRAY ANTOLIN.

¡Por muerto me doy!

## ESCENA II.

Una calle. Salen Rugero y el Guardian.

GUARDIAN.

Calma tu agitacion. La muerte rompe  
 los mundanales lazos,  
 Dios á vuelta á la vida  
 á tu Octavia querida  
 para entregarla á tus amantes brazos.

RUGERO.

Bendigo al Cielo, ¡oh padre!  
 ¡Ya por él soy feliz!—Mas ¿donde á Octavia  
 Fray Forzado ocultó?

GUARDIAN.

Juntos en breve  
 partireis á Florencia.

RUGERO.

Eterno Dios, bendigo tu clemencia!  
 Patria, do triste y solo  
 lloré mi amargo duelo,

á tus campiñas vuelo  
del hado vencedor.

Era á mi vista el día  
noche, silencio, horror.  
Ora que Octavia es mía  
todo es placer y amor!

GUARDIAN.

Gracias mil reciba el cielo  
de tu pecho agradecido.  
El tormento que has sufrido  
digno premio consiguió.  
Siempre el cielo bondadoso  
la inocencia defendió.

RUGERO.

¡Oh! cuan presto un venturoso,  
en el colmo de la gloria,  
ni aun conserva la memoria  
de las penas que pasó.  
Ya feliz el pecho mío  
sus tormentos olvidó.

### ESCENA III.

Sala en casa de Ludovico.

*Aparece LUDOVICO pensativo.*

No sé que velo oscuro  
cubre mis tristes ojos!—Desde el día  
que dí muerte á la impia,  
en vano, en vano sosegar procuro!  
Yo no sé lo que siento!  
¿Será... necio de mí!—remordimiento?

*(Se sienta.)*

*(Salen Luzbel y fray Antolin invisibles.)*

LUZBEL.

Entre sin miedo.

FRAY ANTOLIN.

Por amor de Cristo!

LUZBEL.

¿No vé que no le han visto?  
Invisibles estamos, deje el susto,

FRAY ANTOLIN.

*(¿Será verdad?—Probemos.—)*

*(Da vueltas al rededor de Ludovico que no le vé.)*

*(¡Ay! que gusto!)*

*(Sale un criado.)*

Señor.

LUDOVICO.

Nadie entre aquí.

CRIADO.

Veros desean  
dos mugeres tapadas.

LUDOVICO.

¡Dos mugeres!

*(Se levanta.)*

Entren, entren al punto.

*(Se va el criado.)*

*(Salen Octavia y Laura tapadas.)*

LUDOVICO. *(A Octavia.)*

¿Por que ocultas el rostro, si eres bella?

OCTAVIA. *(Descubriéndose.)*  
 Mirame!

LUDOVICO.

Cielo santo!... es ella!... es ella!...  
 Sombra!.. fantasma!.. Apártate!—Deliro!

OCTAVIA.

Octavia soy, que aliento, que respiro;  
 y que antes que me ausente  
 te vengo á repetir: Soy inocente!

LUDOVICO.

¡Mientes, muger traidora!  
 y si en verdad respiras,  
 Segunda vez te acabarán mis iras.  
*(Saca la daga y vá á acometerla.)*

Muere!

*(Fray Antolin se interpone.)*

FRAY ANTOLIN.

Téngase á Dios!

*(Octavia y Laura huyen.—Ludovico se queda inmóvil  
 con el brazo levantado.)*

LUDOVICO.

Respiro apenas!

FRAY ANTOLIN.

Prepárese á escuchar cosas muy buenas.  
 Bárbaro!—bestia fiera!  
 Rebelde pecador!  
 que estas apisonando  
 doblon sobre doblon!  
 A convertirte vengo  
 con mi elocuencia yo,

y te pondré mas blando  
que un copo de algodón.  
Ego ablandavi tibi,  
que dijo San Anton.

LUDOVICO.

¡Villano!

FRAY ANTOLIN.

¡Poca bulla!  
que aun falta lo mejor.—  
¿Es cosa de que siempre  
hemos de estar los dos,  
tú comiendo perdices,  
y yo tronchos de col?  
¿Tú dándote una vida  
de príncipe gloton,  
y yo por esas calles  
con frio y con calor?  
—¿Son damas?—Adelante.—  
—¿Son frailes?—Coscorron!

(*Imitando el aire de Ludovico.*)

Niña preciosa  
ven á mi lado,  
que enamorado  
estoy de tí!

(*Imitando la voz y el aire de una muger.*)

¡Ah! picaruelo!  
tú no me engañas,  
ya sé tus mañas.  
¡Pobre de mí!

(*Volviendo á su voz.*)

Y luego mucha cena,  
y mucha diversion,  
y mucho bailoteo....  
y mucho... que se yo!



LUDOVICO.

Villano!

FRAY ANTOLIN.

No se mueva!  
que aun falta lo mejor!

LUDOVICO.

Oh! rabia! El brazo mio  
inmóvil se quedó!

FRAY ANTOLIN.

Mira que ya de gozo  
el infernal dragon  
viene moviendo el rabo!  
mira que ya llegó!  
Mira que cerca  
le tienes ya,  
y con las uñas  
te va á agarrar!  
Dame limosna,  
fiero animal!

LUZBEL.

*(Acercándose á fray Antolin.)*

No diga tanta  
barbaridad!

FRAY ANTOLIN.

Arrepentido  
le tengo ya!

LUZBEL.

Váyase pronto:  
no mas! no mas!

LUDOVICO.

En mis entrañas  
arde un volcan!

FRAY ANTOLIN.

Y en el convento  
y en la ciudad  
voy ahora mismo  
á publicar  
que de elocuencia,  
soy un raudal!  
soy un portento  
de habilidad!

*(Se va fray Antolin.)*

LUZBEL.

No resistas, Ludovico,  
al mandato del Señor!  
Teme el hórrido castigo  
que te anuncia por mi voz!

LUDOVICO.

¡Cielo santo!

LUZBEL.

Tú no sabes  
cuan intenso es el ardor  
de aquel fuego que no alumbra  
y que abrasa el corazon!

LUDOVICO.

Dios eterno!

LUZBEL.

Humilla, humilla,  
miserable pecador,

esa frente temeraria  
á las plantas de tu Dios!

LUDOVICO. (*Cayendo de rodillas.*)

¡Ah! perdon! perdon! Dios mio!

LUZBEL.

(¡Oh furor! maldito yo!)  
Si ganar el cielo quieres,  
has de dar sin dilacion  
las riquezas que atesoras  
á los pobres.

LUDOVICO. (*Poniéndose en pie.*)

¡Eso no!

LUZBEL.

¡Miserable!

LUDOVICO.

¡Nunca! nunca!  
mis riquezas no doy yo!

LUZBEL. (*Mirando al cielo.*)

¡Ah! Señor! ¿Es tiempo?

(*Una voz en lo alto.*)

Si!

LUZBEL.

(¡Oh! placer!)—Alma feroz!  
ya eres mia!—Baja, baja  
del infierno á la region!

(*Se hunde Ludovico entre llamas.*)

LUZBEL.

Tu mandato, Señor, está cumplido.  
Concédeme, te ruego,  
que de mis hombros luego  
arroje este sayal aborrecido!

*(Aparece San Miguel en los aires, Luzbel se postra.)*

SAN MIGUEL.

De Ludovico  
todo el caudal  
entre los pobres  
repartirás.  
Cumple el mandato  
sin vacilar,  
y al punto quedas  
en libertad.

*(Desaparece.)*

LUZBEL.

(Pronto, soberbio Arcangel, nos veremos!)  
Pueblo! acude á mi voz!

PUEBLO DENTRO.

Nos llama! entremos!

*(Salen fray Antolin, el Guardian, Octavia, Laura, Ruggero, frailes y pueblo.)*

LUZBEL.

Por Ludovico  
no preguntéis.  
Hijos de Luca,  
básteos saber  
que á vuestros pobres  
quiere esta vez  
de sus riquezas  
hacer merced.

CORO.

Gloria al que es causa  
de tanto bien!  
Dios le ha cedido  
su gran poder!

LUZBEL.

¡Callad, mortales!  
No me nombreis  
al que me es fuerza  
aborrecer!

GUARDIAN.

Pues ya cumpliste  
de Dios la ley,  
puedes del mundo  
desparecer.

LUZBEL.

Ya mi cadena  
rota se vé,  
Miradme todos.  
Yo soy Luzbel!

*Cae de su cuerpo el hábito, y queda en forma de Luzbel.)*

TODOS.

Oh! Dios! ¡que espanto!

FRAY ANTOLIN.

¡Virgen del Pez!  
y yo que he sido  
cerca de un mes  
íntimo amigo  
de Lucifer!

LUZBEL.

Desde este instante,  
¡Oh! Dios cruel!  
luchó contigo  
de Rey á Rey!

*(Húndese entre llamas. Todos se postran de rodillas.)*

CORO DE PUEBLO.

¡Aleja, oh Dios benigno  
del asombrado mundo,  
aleja al mónstruo inmundo  
espanto del mortal!

CORO SUBTERRANEO DE DIABLOS.

¡El es!... ¡El es!... ¡Ya baja!...  
¡El es!... ¡Lo anuncia el trueno!...  
¡Ya baja al patrio seno!...  
¡Ya toca al negro umbral!...

EL GUARDIAN.

¡Ya baja al patrio seno!...  
¡Ya toca al negro umbral!

CORO SUBTERRANEO.

Entona, oh ronca turba  
que el hondo Averno pueblas,  
al rey de las tinieblas,  
el cántico triunfal.

CORO DE PUEBLO.

¡Huyó!—¡Rindamos gracias  
al justo! ¡al fuerte! ¡al santo!  
¡Y suba nuestro canto  
al trono celestial!

FIN.









